

**РАЙНЕР МАРИЯ РИЛКЕ
ІХ.КОЙТО С ЛИРА В РЪЦЕ Е
ВЪРВЯЛ...**

Превод от немски: Петър Велчев, 1979

chitanka.info

*Който с лира в ръце е вървял
между сенките в ада^[1],
само нему безкрайният дял
да прославя се пада.*

*Който с мъртвите семе от мак
е изял, без да мрази —
той ще може wśród глухия мрак
своя слух да опази.*

*Във водата все по-непознат
отразеният образ ще свети:
ала ти го **познай!***

*Само Там, само в двойния свят
пълни с нежност ще са гласовете,
без начало и край.*

1922

[1] Между сенките в ада — Вж. бел. към „Орфей, Евридика, Хермес“. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.